## Consolidated Statement of Recognised Gains and Losses 綜合已確認損益表 For the year ended 31 December 2000 截至二零零零年十二月三十一日止年度

		Year ended 31 December 2000 截至31.12.2000 止年度 HK\$'000 港幣千元	Eighteen months ended 31 December 1999 截至31.12.1999 止十八個月 HK\$'000 港幣千元
Surplus on revaluation of investment properties	投資物業重估盈餘	7,004	9,931
Exchange difference on translation of the financial statements of foreign subsidiaries	海外附屬公司的財務 報表滙率折算差異	(4,128)	1,290
Net gains not recognised in the income statement Net profit for the year/period	未計入損益表 之淨收益 本年/期溢利	2,876 10,855	11,221 82,196
Total recognised gains and losses	已確認損益總額	13,731	93,417
Goodwill eliminated directly against reserve	直接從儲備撇除之商譽	-	(150,585)
		13,731	(57,168)
Cumulative effect of changes in accounting policy	會計政策變更的累計影響		(3,632)